

NL: Handleiding voor Cookinglife Ovenschaal 3 Liter

Producttitel

Cookinglife Ovenschaal 3 Liter

Inhoud van het product

- 1 ovenschaal van borosilicaatglas met een inhoud van 3 liter
-

Gebruiksaanwijzingen

1. Was de ovenschaal met warm water en mild afwasmiddel voor het eerste gebruik.
 2. Plaats de schaal in een voorverwarmde oven voor een gelijkmatig bakresultaat.
 3. Gebruik ovenwanten bij het uitnemen van de hete schaal.
 4. Laat de schaal volledig afkoelen voor reiniging.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinig met warm water en een mild afwasmiddel.
 - Niet geschikt voor gebruik op open vuur of inductie.
 - Vaatwasserbestendig, maar handwas verlengt de levensduur.
-

Veiligheidsinstructies

- Gebruik ovenhandschoenen bij hantering van de hete schaal.
 - Vermijd thermische schokken door geen koude vloeistoffen in een hete schaal te gieten.
-

Leeftijdsrestricties

- Niet geschikt voor kinderen zonder toezicht van een volwassene.
-

Instructies voor verwijdering

- Verwijderen volgens lokale voorschriften voor keramisch afval.
-

Waarschuwingen

- P102: Buiten bereik van kinderen houden.
 - Kan zeer heet worden tijdens gebruik – gebruik ovenhandschoenen voor veilig hanteren.
-

Gevaarsinformatie

- EUH208: Kan barsten bij plotselinge temperatuurveranderingen – risico op letsel door scherven.
 - EUH211: Niet gebruiken als de schaal beschadigd of gebarsten is.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Manual for Cookinglife Oven Dish 3 Liters

Product title

Cookinglife Oven Dish 3 Liters

Package contents

- 1 oven dish made of borosilicate glass with a capacity of 3 liters
-

Instructions for use

1. Wash the oven dish with warm water and mild dish soap before first use.
2. Place the dish in a preheated oven for even baking results.
3. Use oven gloves when removing the hot dish.

4. Allow the dish to cool completely before cleaning.
-

Maintenance and cleaning instructions

- Clean with warm water and a mild dish soap.
 - Not suitable for use on open flame or induction.
 - Dishwasher safe, but hand washing extends product life.
-

Safety instructions

- Use oven gloves when handling the hot dish.
 - Avoid thermal shock by not adding cold liquids to a hot dish.
-

Age restrictions

- Not suitable for children without adult supervision.
-

Disposal instructions

- Dispose of in accordance with local regulations for glass waste.
-

Warnings

- P102: Keep out of reach of children.
 - Can become extremely hot during use – use oven gloves for safe handling.
-

Hazard information

- EUH208: May crack due to sudden temperature changes – risk of injury from shards.
 - EUH211: Do not use if the dish is damaged or cracked.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where the product was purchased.

DE: Anleitung für Cookinglife Auflaufform 3 Liter

Produkttitel

Cookinglife Auflaufform 3 Liter

Produktinhalt

- 1 Auflaufform aus Borosilikatglas mit einem Fassungsvermögen von 3 Litern
-

Gebrauchsanweisungen

1. Spülen Sie die Auflaufform vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
 2. Stellen Sie die Form in einen vorgeheizten Ofen, um ein gleichmäßiges Backergebnis zu erzielen.
 3. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um die heiße Form zu entnehmen.
 4. Lassen Sie die Form vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen.
 - Nicht für offenes Feuer oder Induktion geeignet.
 - Spülmaschinengeeignet, Handwäsche verlängert jedoch die Lebensdauer.
-

Sicherheitsanweisungen

- Tragen Sie beim Umgang mit der heißen Form Ofenhandschuhe.
 - Vermeiden Sie Temperaturschocks, indem Sie keine kalten Flüssigkeiten in eine heiße Form gießen.
-

Altersbeschränkungen

- Nicht geeignet für Kinder ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
-

Entsorgungshinweise

- Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle.
-

Warnhinweise

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - Kann während der Verwendung sehr heiß werden – Ofenhandschuhe verwenden.
-

Gefahreninformationen

- EUH208: Kann bei plötzlichen Temperaturänderungen springen – Verletzungsgefahr durch Splitter.
 - EUH211: Nicht verwenden, wenn die Form beschädigt oder gesprungen ist.
-

Durch die Befolgung dieser Richtlinien sorgen Sie für eine optimale und langlebige Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR: Manuel pour Plat à Four Cookinglife 3 Litres

Titre du produit

Plat à Four Cookinglife 3 Litres

Contenu du produit

- 1 plat à four en verre borosilicaté d'une capacité de 3 litres
-

Instructions d'utilisation

1. Lavez le plat à four avec de l'eau tiède et un détergent doux avant la première utilisation.

2. Placez le plat dans un four préchauffé pour une cuisson homogène.
 3. Utilisez des gants de cuisine pour retirer le plat chaud.
 4. Laissez refroidir complètement avant de nettoyer.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyer avec de l'eau chaude et un détergent doux.
 - Ne convient pas pour une utilisation sur flamme nue ou à induction.
 - Compatible lave-vaisselle, mais le lavage à la main prolonge la durée de vie.
-

Consignes de sécurité

- Utilisez des gants de cuisine pour manipuler le plat chaud.
 - Évitez les chocs thermiques en ne versant pas de liquides froids dans un plat chaud.
-

Restrictions d'âge

- Ne convient pas aux enfants sans la surveillance d'un adulte.
-

Instructions pour l'élimination

- Éliminer conformément aux réglementations locales sur les déchets de verre.
-

Avertissements

- P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - Peut devenir très chaud pendant l'utilisation – utiliser des gants de cuisine pour une manipulation sûre.
-

Informations sur les dangers

- EUH208 : Peut se fissurer en cas de changement de température soudain – risque de blessure par éclats.
 - EUH211 : Ne pas utiliser si le plat est endommagé ou fissuré.
-

En suivant ces directives, vous assurez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale per Pirofila Cookinglife 3 Litri

Titolo del prodotto

Pirofila Cookinglife 3 Litri

Contenuto del prodotto

- 1 pirofila in vetro borosilicato con una capacità di 3 litri
-

Istruzioni per l'uso

1. Lavare la pirofila con acqua tiepida e detersivo delicato prima del primo utilizzo.
 2. Posizionare la pirofila in un forno preriscaldato per una cottura uniforme.
 3. Utilizzare guanti da forno per rimuovere la pirofila calda.
 4. Lasciare raffreddare completamente prima di procedere alla pulizia.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- Pulire con acqua calda e detersivo delicato.
 - Non adatta all'uso su fiamma diretta o piani a induzione.
 - Lavabile in lavastoviglie, ma il lavaggio a mano ne prolunga la durata.
-

Istruzioni di sicurezza

- Usare guanti da forno durante la manipolazione della pirofila calda.
 - Evitare shock termici non versando liquidi freddi in una pirofila calda.
-

Restrizioni di età

- Non adatto ai bambini senza la supervisione di un adulto.
-

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti di vetro.
-

Avvertenze

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - Può diventare molto calda durante l'uso – usare guanti da forno per maneggiarla in sicurezza.
-

Informazioni sui pericoli

- EUH208: Può rompersi a causa di cambiamenti improvvisi di temperatura – rischio di lesioni da frammenti.
 - EUH211: Non utilizzare se la pirofila è danneggiata o presenta crepe.
-

Seguendo queste linee guida, garantite prestazioni ottimali e durature del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio presso cui avete acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja dla Naczynia żaroodpornego Cookinglife 3 litry

Tytuł produktu

Naczynie żaroodporne Cookinglife 3 litry

Zawartość opakowania

- 1 naczynie żaroodporne z borokrzemowego szkła o pojemności 3 litrów
-

Instrukcje użytkowania

1. Przed pierwszym użyciem umyj naczynie ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
 2. Umieść naczynie w nagrzanym piekarniku, aby uzyskać równomierne rezultaty pieczenia.
 3. Do wyjmowania gorącego naczynia użyj rękawic kuchennych.
 4. Pozwól naczyniu całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.
-

Instrukcje dotyczące konserwacji i czyszczenia

- Czyść ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
 - Nie nadaje się do stosowania na otwartym ogniu ani kuchence indukcyjnej.
 - Można myć w zmywarce, jednak mycie ręczne przedłuża żywotność produktu.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Podczas wyjmowania gorącego naczynia używaj rękawic kuchennych.
 - Unikaj szoku termicznego – nie wlewaj zimnych płynów do gorącego naczynia.
-

Ograniczenia wiekowe

- Nieodpowiednie dla dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
-

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów szklanych.
-

Ostrzeżenia

- P102: Chronić przed dziećmi.

- Może być bardzo gorące podczas użytkowania – używaj rękawic kuchennych.
-

Informacje o zagrożeniach

- EUH208: Może pęknąć w wyniku nagłych zmian temperatury – ryzyko obrażeń odłamkami.
 - EUH211: Nie używać, jeśli naczynie jest uszkodzone lub popękane.
-

Przestrzegając tych wskazówek, zapewniasz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W razie pytań lub wątpliwości skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

ES: Manual para Fuente para Horno Cookinglife 3 Litros

Título del producto

Fuente para Horno Cookinglife 3 Litros

Contenido del producto

- 1 fuente para horno de vidrio de borosilicato con una capacidad de 3 litros
-

Instrucciones de uso

1. Lave la fuente para horno con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
 2. Coloque la fuente en un horno precalentado para obtener un resultado de cocción uniforme.
 3. Utilice guantes de cocina para sacar la fuente caliente.
 4. Deje que la fuente se enfríe completamente antes de limpiarla.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpiar con agua caliente y detergente suave.
- No apto para uso sobre llama abierta ni en inducción.

- Apto para lavavajillas, pero el lavado a mano prolonga su vida útil.
-

Instrucciones de seguridad

- Utilice guantes de cocina al manipular la fuente caliente.
 - Evite el choque térmico no añadiendo líquidos fríos a una fuente caliente.
-

Restricciones de edad

- No apto para niños sin la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones para la eliminación

- Eliminar de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de vidrio.
-

Advertencias

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - Puede calentarse mucho durante el uso – utilice guantes de cocina para manipularla con seguridad.
-

Información sobre peligros

- EUH208: Puede agrietarse por cambios bruscos de temperatura – riesgo de lesiones por fragmentos.
 - EUH211: No utilizar si la fuente está dañada o agrietada.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, comuníquese con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.